

Lingua Deo Gloria Hebrew Readers Series

בֵּית אָב

An Original Tale in Biblical Hebrew



Sawyer D. Moranville







פָּרָק א': אָרֶץ יִשְׂרָאֵל

ירוּשָׁלַיִם עִיר. יְרוּשָׁלַיִם בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל. בֵּית־אֵל עִיר.  
 בֵּית־אֵל בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל. בֵּית־לָחֶם עִיר. בֵּית־לָחֶם  
 בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל. יְרוּשָׁלַיִם וּבֵית־אֵל וּבֵית־לָחֶם עָרִים  
 בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל. נִינְוָה עִיר. נִינְוָה לֹא עִיר בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל.  
 נִינְוָה עִיר בְּאֶרֶץ־אַשּׁוּר. יְרוּשָׁלַיִם עִיר לֹא בְּאֶרֶץ־אַשּׁוּר.  
 יְרוּשָׁלַיִם עִיר בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל. נִינְוָה בְּאֶרֶץ־אַשּׁוּר וִירוּשָׁלַיִם  
 בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל.



בָּ:  
 בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

ה/ה = ?  
 הִירוּשָׁלַיִם אָרֶץ?

לא = X

ירוּשָׁלַיִם עִיר. בֵּית־אֵל עִיר. בֵּית־לָחֶם עִיר. נִינְוָה עִיר.  
 יִשְׂרָאֵל אָרֶץ. אַשּׁוּר אָרֶץ. מִצְרַיִם אָרֶץ. הִירוּשָׁלַיִם אָרֶץ?  
 לא! יְרוּשָׁלַיִם עִיר. יְרוּשָׁלַיִם לֹא אָרֶץ. יְרוּשָׁלַיִם עִיר גְּדוּלָה.  
 יְרִיחוֹ עִיר גְּדוּלָה. נִינְוָה עִיר גְּדוּלָה מְאֹד!



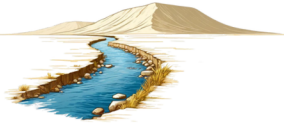
אֵיךְ... ?

הִיֶּדֶן נְהַר. הַפְּרַת נְהַר. הַיָּאֵר נְהַר. הִיֶּדֶן נְהַר  
 בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל. אֵיךְ הִיֶּדֶן? הִיֶּדֶן בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל. אֵיךְ  
 הַפְּרַת? הַפְּרַת בְּאֶרֶץ־אַשּׁוּר. אֵיךְ הַיָּאֵר? הַיָּאֵר  
 בְּאֶרֶץ־מִצְרַיִם.





נְהַר גָּדוֹל



נְהַר קָטָן

הַיָּאָר נְהַר בְּאַרְצ־מִצְרַיִם. הַיָּאָר נְהַר גָּדוֹל. הַפֶּרֶת נְהַר  
 בְּאַרְצ־אֲשׁוּר. הַפֶּרֶת נְהַר גָּדוֹל. הַיַּרְדֵּן נְהַר בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל.  
 הַיַּרְדֵּן נְהַר קָטָן. הַגָּדוֹל הַיַּרְדֵּן? לֹא! הַיַּרְדֵּן לֹא גָדוֹל - הַיַּרְדֵּן  
 15 נְהַר קָטָן. הַגָּדוֹל הַיָּאָר? הַיָּאָר נְהַר גָּדוֹל מְאֹד! הַיָּאָר,  
 הַיַּרְדֵּן, וְהַפֶּרֶת נְהָרִים. הַפֶּרֶת וְהַיָּאָר נְהָרִים גְּדֹלִים. הַיַּרְדֵּן  
 נְהַר קָטָן. הַבְּאַרְצ־מִצְרַיִם הַפֶּרֶת? לֹא! אֵיךְ הַפֶּרֶת? הַפֶּרֶת  
 לֹא בְּאַרְצ־מִצְרַיִם. הוּא בְּאַרְצ־אֲשׁוּר. הַבְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל  
 הַיָּאָר? לֹא! הַיָּאָר לֹא בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. אֵיךְ הַיָּאָר? הוּא  
 20 בְּאַרְצ־מִצְרַיִם. הַבְּאַרְצ־אֲשׁוּר הַיַּרְדֵּן? לֹא! הַיַּרְדֵּן לֹא  
 בְּאַרְצ־אֲשׁוּר. הַיַּרְדֵּן בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל.

מָה יֵשׁ בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל? יֵשׁ הָרִים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. הַר  
 תְּבוֹר בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. הוּא הַר גָּדוֹל. הַר צִיּוֹן בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל.  
 הוּא הַר קָטָן. הַר כְּרִמְל בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. הוּא הַר קָטָן. גַּם הַר  
 25 חֶרְמוֹן בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. הוּא הַר גָּדוֹל מְאֹד! יֵשׁ הָרִים גְּדֹלִים  
 וְהָרִים קָטָנִים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. הַקָּטָן הַר תְּבוֹר? לֹא. הַר  
 תְּבוֹר לֹא קָטָן! הוּא הַר גָּדוֹל. הַקָּטָן הַר צִיּוֹן? הַר צִיּוֹן קָטָן!  
 הַקָּטָן הַר חֶרְמוֹן? לֹא. הַר חֶרְמוֹן לֹא קָטָן! הוּא הַר גָּדוֹל  
 מְאֹד!

גָּדוֹל ↔ קָטָן

הוּא: הַיָּאָר ♂

הַר + הַר = הָרִים

מספָּרים

- אַחַת (1)
- שְׁתַּיִם (2)
- שְׁלוֹשׁ (3)
- מֵאָה (100)
- אַלֶּף (1000)

- "אַחַת" (1) מְסָפֵר
- "אַחַת" (1) וְ"שְׁתַּיִם" (2) מְסָפְרִים
- גַּם "שְׁלוֹשׁ" (3) מְסָפֵר
- "אַחַת" וְ"שְׁתַּיִם" מְסָפְרִים קְטָנִים
- "מֵאָה" (100) מְסָפֵר גְּדוּל
- "אַלֶּף" (1000) מְסָפֵר גְּדוּל מְאֹד!



- י
- כ
- עיר
- אַרְץ
- ה...?
- לא
- נְהַר
- אֵיָה?
- הַר
- גְּדוּל
- קְטָן
- מְסָפֵר
- אַחַת
- שְׁתַּיִם
- שְׁלוֹשׁ
- מֵאָה
- אַלֶּף

	נְקֵבָה ♀	זָכָר ♂	
	רְבִים (+2)	רְבִים (2+)	יְחִיד (1)
	- וְת	+ וְי	<b>אֵין</b>
	נְעָרוֹת	הָרִים	הַר



- הִירוּשָׁלַיִם אֶרֶץ?
- אֵיָה הִירְדָן?
- אֵיָה הַפְּרָת?
- אֵיָה הַיָּאֵר?
- הַגְּדוּל הַיָּאֵר?
- הַבְּאֶרֶץ־מִצְרַיִם הַפְּרָת?
- הַבְּאֶרֶץ־אֲשׁוּר הִירְדָן?
- הַקְּטָן הַר תְּבוּר?
- הַקְּטָן הַר חֶרְמוֹן?

אָב



אִם



זָכָר ♂

1. אִישׁ זָכָר
2. נָעַר זָכָר

נְקִיבָה ♀

1. אִשָּׁה נְקִיבָה
2. נְעָרָה נְקִיבָה

בֵּן



בֵּן



בֵּת



בֵּת



נָעַר



אִישׁ



נְעָרָה



אִשָּׁה

נָעַר | נְעָרִים

נְעָרָה | נְעָרוֹת

## פָּרֶק ב': בֵּית אָב

בְּעֵז אִישׁ. אִישׁ זָכָר. יֵאֲשִׁיחוּ נָעַר. נָעַר זָכָר. מִיכָאֵל נָעַר. מִיכָאֵל זָכָר. יֵאֲשִׁיחוּ וּמִיכָאֵל נְעָרִים. חַנָּה אִשָּׁה. אִשָּׁה נְקִיבָה. שָׂרָה נְעָרָה. נְעָרָה נְקִיבָה. רַבֵּקָה נְעָרָה. רַבֵּקָה נְקִיבָה. שָׂרָה וְרַבֵּקָה נְעָרוֹת.

בְּעֵז אָב. אָב זָכָר. חַנָּה אִם. אִם נְקִיבָה. בְּעֵז אָבִי־יֵאֲשִׁיחוּ וּמִיכָאֵל. גַּם בְּעֵז אָבִי־שָׂרָה וְרַבֵּקָה. חַנָּה אִם־יֵאֲשִׁיחוּ, מִיכָאֵל, שָׂרָה, וְרַבֵּקָה. יֵאֲשִׁיחוּ בְּדַבְּעֵז. גַּם מִיכָאֵל בְּדַבְּעֵז. שָׂרָה בְּתַבְּעֵז. גַּם רַבֵּקָה בְּתַבְּעֵז. הֲיֵאֲשִׁיחוּ אָב? לֹא! הוּא לֹא אָב. בֵּן הוּא. הַמִּיכָאֵל בֵּן? הוּא בֵּן! הַשָּׂרָה בֵּת? בֵּת הִיא! הַרַבֵּקָה אִם? לֹא! הִיא לֹא אִם. הִיא בֵּת. מִי יֵאֲשִׁיחוּ? הוּא בְּדַבְּעֵז. הוּא הַבֵּן הַגָּדוֹל. מִי אָבִי־יֵאֲשִׁיחוּ? בְּעֵז אָבִי־יֵאֲשִׁיחוּ. מִי אִם־יֵאֲשִׁיחוּ? חַנָּה אִם־יֵאֲשִׁיחוּ. מִי שָׂרָה? שָׂרָה בְּתַבְּעֵז. שָׂרָה הֵבֶת הַגָּדוֹלָה. מִי אָבִי־שָׂרָה? בְּעֵז אָבִי־שָׂרָה. מִי אִם־שָׂרָה? חַנָּה אִם־שָׂרָה. הַרַבֵּקָה אִם־שָׂרָה? לֹא! הִיא לֹא אִם־שָׂרָה. חַנָּה אִם־שָׂרָה. מִי מִיכָאֵל? מִיכָאֵל בְּדַבְּעֵז וְחַנָּה.



מִי . . . ?

אָב (אָבִי):  
אָבִי יֵאֲשִׁיחוּ

מיכאל הבן הקטן. אבי־מיכאל בעז. אס־מיכאל חנה. רבקה  
 הבת הקטנה. בעז אבי־רבקה וחנה אס־רבקה. מיכאל קטן מן  
 יאשיהו. מיכאל הבן הקטן. יאשיהו גדול מן מיכאל. הוא הבן  
 הגדול. רבקה קטנה מן שרה. רבקה הבת הקטנה. שרה  
 גדלה מן רבקה. היא הבת הגדלה.

מי בנות־בעז? שרה ורבקה בנות־בעז. כמה בנות יש  
 לבעז? יש לבעז שתי־בנות. כמה בנות יש לחנה? יש לחנה  
 שתי־בנות. כמה בנים יש לבעז? יש לבעז שני־בנים. מי  
 בני־בעז וחנה? יאשיהו ומיכאל בני־בעז וחנה.



בעז, יאשיהו, ומיכאל אנשים. חנה, שרה ורבקה נשים.  
 הבעז בן־חנה? לא! הוא לא בן־חנה כִּי־אם איש־חנה. חנה  
 יאשיהו מיכאל שרה ורבקה בבית־בעז. בעז איש טוב.  
 יש לבעז בֵּית. בית־בעז בשדה. בית־בעז לא בירושלִים.  
 הקטן בית־בעז? לא קטן בית־בעז כִּי־אם גדול. איה  
 בית־בעז? בית־בעז בשדה. הבית־בעז בנינה? לא! הוא לא  
 בנינה. הבית־בעז בירושלִים? לא! הוא לא בירושלִים כִּי־אם  
 בבית־לחם. בית־בעז בשדה־בית־לחם.  
 הנה פֶּשְׁחור. מי פֶּשְׁחור? פֶּשְׁחור איש בארץ־ישׂראל. יש  
 לפֶּשְׁחור בֵּית גדול בירושלִים וגם יש לפֶּשְׁחור בֵּית גדול  
 בבית־לחם. פֶּשְׁחור לא איש טוב. הוא איש רע. יש לפֶּשְׁחור

- ♀ בת (1)  
בנות (2+)
- ♂ בן (1)  
בנים (2+)
- ♀ שתי = שתיים (2)
- ♂ שני = שניים (2)
- בני = בנים
- כמה...?
- שתי־בנות!
- יש + ל: יש לבעז

כִּי־אם  
 בֵּית (בית־)







אָמַר הָאִישׁ



פָּר

הִיא: רִבְקָה



בָּכָה מִיכָאֵל



חֲמֹר

בָּנִים. מָה שֵׁם הַבֶּן הַגָּדוֹל בְּבֵית־פֶּשְׁחוֹר? "נָבֶל" שֵׁם הַבֶּן הַגָּדוֹל בְּבֵית־פֶּשְׁחוֹר. פֶּשְׁחוֹר אָבִי־נָבֶל.

אָמַר נָבֶל: "בֵּית־בְּעֹז קָטָן! בֵּית־אָבִי גָדוֹל!"

נָבֶל לֹא נָעַר טוֹב כִּי־אִם נָעַר רַע. הוּא הַבֶּן הַגָּדוֹל

בְּבֵית־פֶּשְׁחוֹר. הֲלֹךְ נָבֶל אֶל־שָׂדֶה. מָה יֵשׁ בְּשָׂדֶה? יֵשׁ פְּרִים

חֲמֹזִים וְסוּסִים בְּשָׂדֶה. גַּם יֹאשִׁיחוּ מִיכָאֵל וְרִבְקָה בְּשָׂדֶה.

יֹאשִׁיחוּ נָעַר רַע וְהוּא הַבֶּן הַגָּדוֹל בְּבֵית־בְּעֹז. מִיכָאֵל נָעַר טוֹב

וְהוּא הַבֶּן הַקָּטָן בְּבֵית־בְּעֹז. רִבְקָה הִבִּת הַקָּטָן בְּבֵית־בְּעֹז

וְהִיא נָעְרָה מְאֹד טוֹבָה.

אָמַר נָבֶל לְמִיכָאֵל: "מִיכָאֵל, אֵתָה פָּרָה!"

אָמַר מִיכָאֵל לְנָבֶל: "לֹא! לֹא פָּרָה אָנִי. נָעַר אָנִי!"

אָמַר נָבֶל: "מִיכָאֵל, פָּרָה אֵתָה!"

אָמַר מִיכָאֵל לְנָבֶל: "לֹא! לֹא פָּרָה אָנִי!"

מִיכָאֵל בָּכָה.

אָמְרָה רִבְקָה לְנָבֶל: "הוּא לֹא פָּרָה! הוּא נָעַר טוֹב מְאֹד. אֵתָה

נָעַר רַע!"

אָמַר נָבֶל לְרִבְקָה: "אֵתָ חֲמֹר!"

אָמְרָה רִבְקָה לְנָבֶל: "אָנִי לֹא חֲמֹר!"

אָמַר נָבֶל: "אֵתָ חֲמֹר! אֵתָ חֲמֹר!" נָבֶל צָחַק. לֹא צָחַקָה

רִבְקָה כִּי־אִם בָּכְתָה.



צָחַק נָבֶל



## הַכָּה

אָמַר מִיכָאֵל לְנָבִל: "אַתָּה לֹא נָעַר טוֹב!"

הַכָּה נָבִל אֶת־מִיכָאֵל. נָבִל צָחַק עוֹד!

אָמַר יֵאשִׁיָּהוּ לְנָבִל: "מִיכָאֵל לֹא פָּרַח וְרִבְקָה לֹא חָמְזָה! הִיא נִעְרָה טוֹבָה!"

הַכָּה יֵאשִׁיָּהוּ אֶת־נָבִל! גַּם בָּכָה נָבִל. צָחַק יֵאשִׁיָּהוּ כִּי בָּכָה נָבִל. גַּם נָבִל לֹא נָעַר טוֹב וְגַם יֵאשִׁיָּהוּ לֹא נָעַר טוֹב. הֵם נִעְרִים רָעִים!

הַלֵּךְ נָבִל הַבַּיְתָה. גַּם הִלְכוּ הַבַּיְתָה יֵאשִׁיָּהוּ מִיכָאֵל וְרִבְקָה.

אָת + הַ: הַכָּה  
יֵאשִׁיָּהוּ אֶת־נָבִל.

הֵם: יֵאשִׁיָּהוּ וְנָבִל

הַבַּיְתָה = אֶל־הַבַּיְתָה



נְקִיבָה ♀		זָכָר ♂	
רְבִים (+2)	יְחִיד (1)	רְבִים (+2)	יְחִיד (1)
נְעוּרוֹת	פֶּרָה	סוּסִים	בָּשָׂר
נְעוּרוֹת-חֲנָה	פֶּרֶת-בַּעַז	סוּסֵי-בַעַז	בְּשַׂר-הַפֶּרָה



## Singular Personal Pronouns

**אֲנִי:** "לא פֶּרָה אֲנִי. נֶעֶר אֲנִי!"

**אַתָּה:** "אַתָּה לא נֶעֶר טוֹב!"

**אַתָּ:** "אַתָּ חֲמוֹר! אַתָּ חֲמוֹר!"

**הוא:** הוא הֵבֵן הַקָּטָן בְּבֵית-בַּעַז.

**היא:** "היא נֶעֶרָה טוֹבָה!"

הַרְבֵּקָה אִישׁ אִם זָכָר?	הַנְּקִיבָה אִישׁ אִם זָכָר?
מִי גָדוֹל מִן מִיכָאֵל?	הַנְּקִיבָה אִשָּׁה אִם זָכָר?
כַּמָּה בָּנוֹת יֵשׁ לְבַעַז?	הָאֵב מִיכָאֵל אִם בֵּן?
כַּמָּה בָּנִים יֵשׁ לְבַעַז וּלְחֲנָה?	מִי הֵבֵן הַגָּדוֹל בְּבֵית-בַּעַז?
הַגָּדוֹל בֵּית-בַּעַז?	מִי הֵבֵן הַקָּטָן בְּבֵית-בַּעַז?
אִיָּה בֵּית-בַּעַז?	מִי הֵבֵת הַקָּטָנָה בְּבֵית-בַּעַז?
אִיָּה בֵּית-פֶּשְׁחוֹר?	מִי הֵבֵת הַגָּדֹלָה בְּבֵית-בַּעַז?
בְּנֵי-מִי מִיכָאֵל וַיֵּאשְׁיֶהוּ?	מִי בְנֵי-בַעַז?
הַבֵּית-בַּעַז בְּשָׂדֶה אִם בְּעִיר?	מִי בָנוֹת-בַּעַז?
אֶת-מִי הֵכָה יֵאשְׁיֶהוּ?	מִי אִם-יֵאשְׁיֶהוּ?

אִישׁ  
זָכָר  
נֶעֶר  
אִשָּׁה  
נְקִיבָה  
נֶעֶרָה  
אֵב (אָבִי)  
אִם  
בֵּן  
גַּם  
בֵּת  
הוּא  
הִיא  
מִי  
מִן  
כַּמָּה  
שָׂנִים (שָׁנִי)  
יֵשׁ  
שָׂדֶה  
כִּי-אִם  
מְאוֹד  
טוֹב  
רַע  
פֶּרָה  
בָּכָה  
חֲמוֹר  
הֵכָה  
אֶת-  
הַלָּד  
אֵל

## פָּרֶק ג'



יָשֵׁב אִישׁ בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל



אַרְצ־יִשְׂרָאֵל

בֵּית | בָּתִּים  
עִיר | עָרִים  
שָׂדֶה | שָׂדוֹת



מֶלֶךְ

לוֹ: לְמֶלֶךְ



זָהָב

כֶּסֶף

בֵּית: ... בֵּית־לָחֶם

יֵשׁ אַנְשִׁים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. גַּם יֵשׁ בָּתִּים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל.  
בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל יֵשׁ בָּתִּים גְּדוֹלִים וּבָתִּים קְטַנִּים. גַּם יֵשׁ עָרִים  
בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. יֵשׁ עָרִים גְּדוֹלוֹת וְעָרִים קְטַנּוֹת בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל.  
יְרוּשָׁלַיִם עִיר גְּדוֹלָה. יֵשׁ אַנְשִׁים בְּעִיר יְרוּשָׁלַיִם. גַּם יֵשׁ בָּתִּים  
בִּירוּשָׁלַיִם. בִּירוּשָׁלַיִם יֵשׁ בָּתִּים גְּדוֹלִים וּבָתִּים קְטַנִּים. יֵשׁ אִישׁ  
בִּירוּשָׁלַיִם. שֵׁם הָאִישׁ "פֶּשֶׁחֹר". יֵשׁ לְפֶשֶׁחֹר בֵּית גְּדוֹל  
בִּירוּשָׁלַיִם. אֵין לְפֶשֶׁחֹר בֵּית קְטַן כִּי־אֵם בֵּית גְּדוֹל. גַּם יֵשׁ  
לְמֶלֶךְ בֵּית בִּירוּשָׁלַיִם! בֵּית־הַמֶּלֶךְ גְּדוֹל מְאֹד! גַּם יֵשׁ לְבַעַז  
בֵּית גְּדוֹל בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. אֵין לְבַעַז בֵּית בִּירוּשָׁלַיִם כִּי־אֵם  
בְּבֵית־לָחֶם. בֵּית־לָחֶם עִיר קְטַנָּה. יֵשׁ לְבַעַז בֵּית גְּדוֹל  
בְּבֵית־לָחֶם. גַּם יֵשׁ לְפֶשֶׁחֹר בֵּית גְּדוֹל בְּבֵית־לָחֶם. יֵשׁ לְפֶשֶׁחֹר  
שְׁנַי־בָּתִּים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל! יֵשׁ לוֹ בֵּית גְּדוֹל בִּירוּשָׁלַיִם וַיֵּשׁ לוֹ  
בֵּית גְּדוֹל בְּבֵית־לָחֶם. יֵשׁ לוֹ שְׁנַי־בָּתִּים גְּדוֹלִים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל!  
אֵין לְבַעַז שְׁנַי־בָּתִּים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל כִּי־אֵם בֵּית אֶחָד. יָשֵׁב  
פֶּשֶׁחֹר בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. גַּם יָשֵׁב הַמֶּלֶךְ בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. אֵיפֹה  
בֵּית־הַמֶּלֶךְ? בֵּית־הַמֶּלֶךְ בִּירוּשָׁלַיִם. בֵּית־הַמֶּלֶךְ הַבַּיִת הַגְּדוֹל  
בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל! גַּם יָשֵׁב בְּעַז בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. לֹא יָשֵׁב בְּעַז

בירושללים כּי־אם בְּבֵית־לֶחֶם. לֹא יֵשֵׁב בְּעִיר גְּדֹלָה כּי־אם  
 בְּעִיר קִטְנָה. בֵּית־בְּעִז בְּשָׂדֵה. יֵשֵׁב בְּעִז בְּבֵית גְּדוֹל בְּשָׂדֵה.  
 יֵשֵׁב בְּעִז בְּשָׂדֵה־בֵּית־לֶחֶם. יֵשׁ בְּתִים גְּדוֹלִים וּבְתִים קִטְנִים  
 בְּבֵית־לֶחֶם. יֵשׁ לְבַעֲז בֵּית גְּדוֹל. אֵין לוֹ בֵּית קֶטֶן. יֵשֵׁב בְּעִז  
 בְּבֵית גְּדוֹל בְּשָׂדֵה־בֵּית־לֶחֶם. אֵין לְמִלְךָ בֵּית בְּבֵית־לֶחֶם. לֹא  
 יֵשֵׁב הַמֶּלֶךְ בְּבֵית גְּדוֹל בְּבֵית־לֶחֶם כּי־אם בִּירוּשָׁלַיִם. יִרוּשָׁלַיִם  
 הָעִיר הַגְּדוֹלָה בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. מִלְךְ־יִשְׂרָאֵל יֵשֵׁב בִּירוּשָׁלַיִם.  
 בֵּית־הַמֶּלֶךְ הַבַּיִת הַגְּדוֹל בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. בֵּית־הַמֶּלֶךְ גְּדוֹל  
 מִבֵּית־בְּעִז. גַּם בֵּית־הַמֶּלֶךְ גְּדוֹל מִבְּתֵי־פֶשְׁחֹר. אֵין בֵּית  
 בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל גְּדוֹל מִבֵּית־הַמֶּלֶךְ וְאֵין עִיר בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל גְּדוֹלָה  
 מִירוּשָׁלַיִם! יִרוּשָׁלַיִם עִיר גְּדוֹלָה מְאֹד! הִיא עִיר גְּדוֹלָה  
 מִבֵּית־לֶחֶם. גַּם הִיא גְּדוֹלָה מִבֵּית־אֵל. יִרוּשָׁלַיִם הָעִיר הַגְּדוֹלָה  
 בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל! הָעִיר "בֵּית־אֵל" קִטְנָה מִירוּשָׁלַיִם וְגַם הָעִיר  
 "בֵּית־לֶחֶם" קִטְנָה מִירוּשָׁלַיִם.

בְּתִי = בְּתִים

לְמָה יֵשׁ לְפֶשְׁחֹר שְׁנֵי־בְתִים גְּדוֹלִים? יֵשׁ לוֹ שְׁנֵי־בְתִים גְּדוֹלִים כּי  
 יֵשׁ לוֹ כֶּסֶף רַב. לְמָה יֵשׁ לְבַעֲז בֵּית גְּדוֹל? יֵשׁ לְבַעֲז בֵּית גְּדוֹל  
 בְּבֵית־לֶחֶם כּי יֵשׁ לוֹ כֶּסֶף רַב. יֵשׁ לְמִלְךָ בֵּית מְאֹד גְּדוֹל  
 בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל כּי יֵשׁ לוֹ זָהָב וְכֶסֶף רַב! שֵׁם הַמֶּלֶךְ "יְהוֹיָקִים".  
 הוּא לֹא מֶלֶךְ טוֹב כּי־אם רַע. מִלְךְ־יִשְׂרָאֵל יֵשֵׁב בְּעִיר יִרוּשָׁלַיִם.  
 יֵשׁ עָרִים רַבּוֹת, בְּתִים רַבִּים, אֲנָשִׁים רַבִּים בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. יֵשׁ  
 אֲנָשִׁים רַבִּים בְּעָרִים רַבּוֹת בְּאַרְצ־יִשְׂרָאֵל. הֵיִשׁ בְּתִים  
 בִּירוּשָׁלַיִם? יֵשׁ בְּתִים רַבִּים בִּירוּשָׁלַיִם! יֵשׁ בְּתִים גְּדוֹלִים וּבְתִים  
 קִטְנִים בִּירוּשָׁלַיִם. הֵיִשׁ בְּתִים רַבִּים בְּבֵית־לֶחֶם? לֹא. בֵּית־לֶחֶם  
 עִיר קִטְנָה. אֵין בְּתִים רַבִּים בְּבֵית־לֶחֶם. לְמָה אֵין בְּתִים רַבִּים  
 בְּבֵית־לֶחֶם? אֵין בְּתִים רַבִּים בְּבֵית־לֶחֶם כּי אֵין אֲנָשִׁים רַבִּים  
 בְּבֵית־לֶחֶם! בֵּית־לֶחֶם עִיר קִטְנָה.

יָשָׁב ♂  
יָשְׁבָה ♀

אִשָּׁה: אָשַׁת-בְּעוֹז

עֶבְרִי = אִישׁ אֲשֶׁר  
יָשָׁב בְּיִשְׂרָאֵל

עֶבְרִית = אִשָּׁה אֲשֶׁר  
יָשְׁבָה בְּיִשְׂרָאֵל

יָשָׁב בְּעוֹז בְּעִיר קַטְנָה. יָשָׁב בְּעוֹז בְּבֵית-לָחֶם. יֵשׁ לְבְעוֹז אִשָּׁה.  
שֵׁם אִשְׁתּוֹ-בְּעוֹז "חַנָּה". יָשְׁבָה חַנָּה בְּבֵית-לָחֶם עִם בְּעוֹז. יָשְׁבָה  
חַנָּה בְּבֵית-בְּעוֹז. יָשְׁבָה חַנָּה בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל. חַנָּה עֶבְרִית. בְּעוֹז  
אִישׁ-חַנָּה. יָשָׁב בְּעוֹז בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל. בְּעוֹז עֶבְרִי. לָמָּה בְּעוֹז  
עֶבְרִי? בְּעוֹז עֶבְרִי כִּי הוּא יָשָׁב בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל. הֲיֵשָׁב בְּעוֹז  
בְּאֶרֶץ-בְּבֶל? לֹא! לֹא יָשָׁב בְּעוֹז בְּאֶרֶץ-בְּבֶל כִּי-אִם  
בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל. בְּעוֹז עֶבְרִי! הֲיֵשְׁבָה חַנָּה בְּגִינָה? לֹא! לֹא יָשְׁבָה  
חַנָּה בְּגִינָה כִּי-אִם בְּבֵית-לָחֶם! גַּם פֶּשְׁחֹר עֶבְרִי כִּי הוּא יָשָׁב  
בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל וְיִהְיוּקִים עֶבְרִי כִּי הוּא יָשָׁב בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל. מֶלֶךְ  
יִשְׂרָאֵל יָשָׁב בִּירוּשָׁלַיִם. הוּא מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל! יֵשׁ עֶבְרִים רַבִּים  
בְּעָרִים רַבּוֹת בְּאֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל. יֵשׁ אֲנָשִׁים וְנָשִׁים בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.  
יֵשׁ בָּנִים וּבָנוֹת בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. גַּם יֵשׁ נְעָרִים וְנְעָרוֹת בְּאֶרֶץ  
יִשְׂרָאֵל. יָשָׁב בְּעוֹז עִם בֵּיתוֹ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל.



בֵּית (בֵּית-בְּעוֹז)



בֵּית (בֵּית-בְּעוֹז)

# פָּרָק ד'

יֵשֵׁב בַּעֲזוֹ עִם בֵּיתוֹ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. הֵיִשֵּׁב בַּעֲזוֹ בְּאֶהֱלָ? לֹא יֵשֵׁב בַּעֲזוֹ בְּאֶהֱלָ כִּי־אִם בְּבַיִת. מִי יֵשֵׁב עִם בַּעֲזוֹ? יֵשְׁבוּ חֲנָה, יֹאשִׁיָּהוּ, שָׂרָה, מִיכָאֵל, וְרִבְקָה עִם בַּעֲזוֹ. הֵם יֵשְׁבוּ בְּשֹׂדֶה בְּבַיִת־לָחֶם. בַּעֲזוֹ, חֲנָה, יֹאשִׁיָּהוּ, שָׂרָה, מִיכָאֵל, רִבְקָה עֲבָרִים. הֵם יֵשְׁבוּ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. אֲנָשִׁים אֲשֶׁר יֵשְׁבוּ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל "עֲבָרִים". הֵם לֹא יֵשְׁבוּ בְּאֶרֶץ מְצָרִים כִּי־אִם בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. אֲנָשִׁים אֲשֶׁר יֵשְׁבוּ בְּאֶרֶץ מְצָרִים "מְצָרִים". יֵשְׁבוּ מְצָרִים בְּאֶרֶץ מְצָרִים וְעֲבָרִים יֵשְׁבוּ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. יֵשְׁבוּ אֲנָשִׁים רַבִּים בְּאֶרְצוֹת רַבּוֹת.



אֶהֱלָ

יֵשֵׁב (1)

יֵשְׁבוּ (2+)

הֵם: בַּעֲזוֹ, חֲנָה, יֹאשִׁיָּהוּ, שָׂרָה, מִיכָאֵל, רִבְקָה



צֹאן = כְּבָשִׁים רַבִּים

רְעָה (1)

רְעִים (2+)



סוֹס | סוֹסִים

כְּבֶשֶׂת | כְּבָשִׁים

פָּר | פָּרִים

לְבַעֲזוֹ = לוֹ

מָאָה (100)

שְׁמֹנֶה (8)

יֵשׁ לְבַעֲזוֹ צֹאן. גַּם יֵשׁ לְבַעֲזוֹ רְעָה. יֵשֵׁב רְעָה־בַּעֲזוֹ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. שֵׁם רְעָה־בַּעֲזוֹ "יוֹאֵל". יֵשֵׁב יוֹאֵל בְּשֹׂדֶה. הוּא לֹא יֵשֵׁב בִּירוּשָׁלַיִם כִּי־אִם בְּבַיִת־לָחֶם. לֹא יֵשְׁבוּ רְעִים בְּעָרִים כִּי־אִם בְּשָׂדוֹת. יֵשֵׁב יוֹאֵל, רְעָה־בַּעֲזוֹ, בְּאֶהֱלָ בְּשֹׂדֶה. הֵיִשֵּׁב יוֹאֵל בִּירוּשָׁלַיִם? לֹא! בְּשֹׂדֶה הוּא יֵשֵׁב! הוּא רְעָה־צֹאן. יֵשׁ בְּצֹאן כְּבָשִׁים רַבִּים. גַּם יֵשׁ לְבַעֲזוֹ פָּרִים וְסוֹסִים. כַּמָּה כְּבָשִׁים יֵשׁ לְבַעֲזוֹ? יֵשׁ לוֹ מָאָה כְּבָשִׁים. יֵשׁ לוֹ כְּבָשִׁים רַבִּים! כַּמָּה פָּרִים יֵשׁ לְבַעֲזוֹ? שְׁמֹנֶה פָּרִים יֵשׁ לוֹ. הַכְּבָשִׁים הַפָּרִים עִם יוֹאֵל בְּשֹׂדֶה.



## אָכַל פֶּר דָּשָׂא

הסוסים לא בִּשְׂדָה עם יואל. אייה הסוסים? הסוסים לִיד הבית. כמה סוסים יש לבעז? יש לו שלושה סוסים. כמה פרים וכבשים יש בִּשְׂדָה? יש שמונה פרים ומאה כבשים בִּשְׂדָה.



עץ

יש עץ בִּשְׂדָה. העץ לִיד נהר קטן. יש כבש אחד ופר אחד תחת העץ בִּשְׂדָה. מה עוד יש תחת העץ בִּשְׂדָה? יש דשא תחת העץ בִּשְׂדָה. אכל הפר את־הדשא אשר תחת העץ. גם אכל הכבש את־הדשא אשר תחת העץ. היש מים תחת העץ? לא. אין מים תחת העץ. אייה מים? המים לִיד העץ בִּשְׂדָה. המים בְּנֶהַר. שְׁתֵּה הפר את־המים לִיד העץ. הגם שְׁתֵּה הכבש את־המים? גם שְׁתֵּה הכבש את־המים! יש מים רבים בְּנֶהַר ויש דשא רב בִּשְׂדָה. שתו הכבש והפר את־המים אשר בְּנֶהַר. גם אכלו הפר והכבש את־הדשא אשר בִּשְׂדָה. הִלֵּךְ הכבש אל מדבר. אין מים ודשא

במדבר = ב + ה



שְׁתֵּה כֶּבֶשׂ מִיַּם





בַּמִּדְבָּר! לָמָּה הֶלֶךְ הַכֶּבֶשׂ אֶל־הַמִּדְבָּר? הוּא הֶלֶךְ אֶל־הַמִּדְבָּר  
כִּי הוּא בִקֵּשׁ מַיִם וְדָשָׂא. אִין מַיִם וְדָשָׂא בַּמִּדְבָּר!  
הִיָּה יוֹאֵל בְּשָׂדָה. הוּא הֶלֶךְ אֶל הַנְּהָר אֲשֶׁר לְיַד הָעֵץ.  
הוּא שָׂתָה אֶת־הַמַּיִם אֲשֶׁר בְּנְהָר.



יָעַר

שָׂם ← פָּה

אָמַר יוֹאֵל: "אֵיָה הַכֶּבֶשׂ? הוּא לֹא פָּה. זֶה לֹא טוֹב."  
בִּקֵּשׁ הָרְעָה אֶת־הַכֶּבֶשׂ.

אָמַר יוֹאֵל: "אֵיָה הַכֶּבֶשׂ? אֵיָה הַכֶּבֶשׂ?"

הֶלֶךְ יוֹאֵל אֶל־בֵּית־בְּעֵזוֹ. לָמָּה הוּא הֶלֶךְ אֶל־בֵּית־בְּעֵזוֹ? הוּא  
הֶלֶךְ אֶל־בֵּית־בְּעֵזוֹ כִּי הוּא בִקֵּשׁ אֶת־הַכֶּבֶשׂ שָׂם. הַמָּצֵא יוֹאֵל  
אֶת־הַכֶּבֶשׂ בְּבֵית־בְּעֵזוֹ? הוּא לֹא מָצֵא אוֹתוֹ שָׂם! אַחֲרֵי־כֵן הוּא  
הֶלֶךְ אֶל הָרִים. הוּא בִקֵּשׁ אֶת־הַכֶּבֶשׂ בְּהָרִים. הוּא לֹא מָצֵא  
אֶת־הַכֶּבֶשׂ שָׂם. אַחֲרֵי־כֵן הוּא הֶלֶךְ אֶל יָעַר. הוּא בִקֵּשׁ  
אֶת־הַכֶּבֶשׂ בְּיָעַר. לֹא מָצֵא הָרְעָה אֶת־הַכֶּבֶשׂ שָׂם. אַחֲרֵי־כֵן  
הֶלֶךְ הָרְעָה אֶל הַמִּדְבָּר. הַכֶּבֶשׂ בַּמִּדְבָּר! אִין סוּסִים, פְּרִים  
וְחֻמּוֹרִים בַּמִּדְבָּר וְגַם אִין אֲנָשִׁים בַּמִּדְבָּר אֵךְ כֶּבֶשׂ־בְּעֵזוֹ  
בַּמִּדְבָּר! לָמָּה כֶּבֶשׂ בְּעֵזוֹ בַּמִּדְבָּר? הוּא בַּמִּדְבָּר כִּי הוּא בִקֵּשׁ  
מַיִם וְדָשָׂא שָׂם! הִישׁ מַיִם וְדָשָׂא בַּמִּדְבָּר? אִין מַיִם וְדָשָׂא  
בַּמִּדְבָּר אֵךְ יֵשׁ זָאֲבִים בַּמִּדְבָּר! שָׁמַע יוֹאֵל אֶת־קוֹל זָאֵב  
בַּמִּדְבָּר. יָרָא יוֹאֵל זָאֲבִים. לָמָּה יָרָא יוֹאֵל זָאֲבִים? הוּא יָרָא  
זָאֲבִים כִּי זָאֲבִים אֲכָלוּ פְּרִים, כֶּבֶשִׁים, וְאֲנָשִׁים!

לָמָּה ... ? כִּי ...

אותו = את + הוא



זָאֵב - זָאֲבִים







שָׁמַע יוֹאֵל קוֹל





יָרָא יוֹאֵל זָאֲבִים

יֵשֵׁב	מָה יֵשׁ בְּרוּשָׁלַיִם?
מְלָךְ	אֵיפֹה יֵשֵׁב בְּעֵז?
כֶּסֶף	מִי הָאִישׁ הַגְּדוֹל אֲשֶׁר יֵשֵׁב בִּירוּשָׁלַיִם?
זָהָב	הַקְּטָן בֵּית־הַמֶּלֶךְ?
רַב	מָה יֵשׁ לְמֶלֶךְ?
מֶן	מָה שֵׁם הַמֶּלֶךְ?
עֵבְרִית	הַטּוֹב יְהוֹיָקִים הַמֶּלֶךְ?
עֵבְרִי	הַיֵּשׁ בָּתַיִם רַבִּים בְּבֵית לָחֵם?
אֶהָל	אֵיפֹה יֵשְׁבֶה חֲנָה?
הֵם	הַיֵּשֵׁב בְּעֵז בְּאֶהָל?
רָעָה	אֵיפֹה יֵשְׁבוּ הַמְצָרִים?
צֹאן	אֵיפֹה יֵשְׁבוּ הָעֵבְרִים?
שֵׁם	מָה שֵׁם רָעָה־בְּעֵז?
מֵאָה	הַיֵּשֵׁב יוֹאֵל בִּירוּשָׁלַיִם?
שְׂמֹנֶה	כַּמָּה כְּבָשִׁים פָּרִים וְסוּסִים יֵשׁ לְבְּעֵז?
לֵיד	הַיֵּשׁ מַיִם תַּחַת הָעֵץ?
אֶחָד	הַשְּׂתֵה הַכֶּבֶשׂ אֶת־הַמַּיִם?
תַּחַת	אָנָּה הַלֵּךְ הַכֶּבֶשׂ?
עֵץ	אֶת־מָה בִקֵּשׁ הָרָעָה?
דָּשָׂא	אֶת־מָה שָׁמַע יוֹאֵל בַּמִּדְבָּר?
אֶכֶל	אֶת־מָה יֵרָא יוֹאֵל?
מַיִם	
שְׂתֵה	
מִדְּבָר	
בִקֵּשׁ	
פֹּה	
מִצָּא	
אֶחָר־יָבֵן	
שָׁם	
יָעַר	
גַּם	

נִקְבָּה  
 (2+) רְבִים  
 (1) יְחִיד

יָשְׁבוּ  
 גְּ  
 יָשְׁבָה  
 הָ  
 יִשְׁבוּ נָשִׁים      יִשְׁבָּה אִשָּׁה

הִנָּה אָכְלוּ      הִיא אָכְלָה  
 הִנָּה שָׁתוּ      הִיא שָׁתְתָה  
 הִנָּה הִלְכוּ      הִיא הִלְכָה  
 הִנָּה בִקְשׁוּ      הִיא בִקְשָׁה  
 הִנָּה מָצְאוּ      הִיא מָצְאָה  
 הִנָּה שָׁמְעוּ      הִיא שָׁמְעָה  
 הִנָּה יָרְאוּ      הִיא יָרְאָה

זָכָר  
 (2+) רְבִים  
 (1) יְחִיד

יָשְׁבוּ  
 גְּ  
 יָשַׁב  
**אִז**  
 יִשְׁבוּ אַנְשִׁים      יִשַׁב אִישׁ

הֵם אָכְלוּ      הוּא אָכַל  
 הֵם שָׁתוּ      הוּא שָׁתָה  
 הֵם הִלְכוּ      הוּא הִלְךָ  
 הֵם בִקְשׁוּ      הוּא בִקֵּשׁ  
 הֵם מָצְאוּ      הוּא מָצָא  
 הֵם שָׁמְעוּ      הוּא שָׁמַע  
 הֵם יָרְאוּ      הוּא יָרָא

זָאב  
 שָׁמַע  
 קוּל  
 יָרָא  
 לָמָּה  
 כִּי

## פֶּרֶק ה'



## מֵאֲכָל עַל הַשֻּׁלְחָן

בעז, חנה, יאשיהו, רבקה, שרה, ומיכאל בבית. למה הם בבית? יש מאכל בבית. הם אכלו מאכל שם. מה זה "מאכל"? פרי, בשר, ולחם הם מאכל. בעז, חנה והילדים אכלו מאכל בבית. גם הם שתו מים בבית. הם שמחו.

בעז: "איה יואל? למה הוא לא פה? יש מאכל רב."

יאשיהו: "הלוא הוא בשדה?"

בעז: "בקש את-יואל!"

לא שמח יאשיהו כי הוא רעב.

יאשיהו: "למה?"

בעז: "בקש את-יואל עתה!"

יאשיהו בקש את-יואל. הוא לא מצא אותו. שב יאשיהו אל הבית.

בעז: "היואל בשדה?"

יאשיהו: "לא. הוא לא שם."

בעז: "יאשיהו, בוא!"



שֻׁלְחָן

מאכל: פרי, בשר, ולחם  
הילדים = יאשיהו, רבקה, שרה, ומיכאל



איש שמח

בקש!

אותו = את + הוא

בוא!



יאשיהו רעב





דֶּרֶךְ

הַבֵּיתָה = אֵל הַבַּיִת

הַ... הָ = ?... הָ  
הַהֵיכָה ?... הַ

לְכוּ! (הַלֶּךְ)

אֲחֵרִיכֹן: לֹא מִצְאוּ...  
אֲחֵרִיכֹן רָכְבוּ...  
אֲחֵרִיכֹן רָכְבוּ



רֶץ יוֹאֵל



מַקֵּל



זַעַק אִישׁ

בָּא יֵאשְׁיֵהוּ אֶל-בְּעֻז. הִלְכוּ בְּעֻז וַיֵּאשְׁיֵהוּ בְּדֶרֶךְ אֶל-הַשָּׂדֶה.  
הֵם בִּקְשׁוּ אֶת-יוֹאֵל בַּשָּׂדֶה וְלֹא מִצְאוּ אוֹתוֹ. שָׁבוּ בְּעֻז  
וַיֵּאשְׁיֵהוּ הַבַּיִתָּה.

חֲנָה: "הֲהִיָּה יוֹאֵל בַּשָּׂדֶה?"

בְּעֻז: "לֹא. הוּא לֹא הִיָּה שָׁם."

חֲנָה: "לָכוּ וּבִקְשׁוּ אוֹתוֹ בְּהָרִים, בַּיַּעַר, וּבַמְדְּבָר!"



רָכַב אִישׁ עַל סוּס

הֵם הִלְכוּ אֶל הַסּוּסִים. רָכְבוּ בְּעֻז וַיֵּאשְׁיֵהוּ עַל סוּסִים אֶל  
הַהָרִים. הֵם בִּקְשׁוּ אֶת-יוֹאֵל בְּהָרִים וְלֹא מִצְאוּ אוֹתוֹ שָׁם.  
אֲחֵרִיכֹן רָכְבוּ בְּעֻז וַיֵּאשְׁיֵהוּ אֶל הַיַּעַר. הֵם בִּקְשׁוּ אֶת-יוֹאֵל  
בַּיַּעַר וְלֹא מִצְאוּ אוֹתוֹ שָׁם. אֲחֵרִיכֹן הֵם רָכְבוּ אֶל הַמְדְּבָר.  
שָׁמְעוּ בְּעֻז וַיֵּאשְׁיֵהוּ אֶת-קוֹל יוֹאֵל בַּמְדְּבָר. הֵם רָכְבוּ אֶל  
יוֹאֵל.

רֶץ יוֹאֵל אֶל הַכֶּבֶשׂ אֲשֶׁר הָיָה בַּמְדְּבָר. גַּם רֶץ הַזָּאֵב אֶל  
כֶּבֶשׂ! מִצְאָה יוֹאֵל מַקֵּל. זַעַק יוֹאֵל. הִכָּה יוֹאֵל אֶת-הַזָּאֵב עַל  
הָרֵאשׁ! רָכְבוּ בְּעֻז וַיֵּאשְׁיֵהוּ אֶל יוֹאֵל וְהַזָּאֵב. הֵם זָעְקוּ. גַּם  
הִכָּה בְּעֻז אֶת-הַזָּאֵב עַל הָרֵאשׁ. יָרָא הַזָּאֵב. שָׁב הַזָּאֵב אֶל  
הַהָרִים. לֹא אָכַל הַזָּאֵב אֶת-יוֹאֵל וְאֶת-הַכֶּבֶשׂ! שָׁמְחוּ יוֹאֵל,  
בְּעֻז וַיֵּאשְׁיֵהוּ.

יֹאֵל: "הֲלֹוּיָהּ! הֲלֹוּיָהּ!"

הָיָה (1)

הָיָה (2)

הָיָה בְּבֵית חֲנָה, שָׂרָה, מִיכָאֵל וְרִבְקָה.

רִבְקָה: "אֵיִה אָב וַיֵּאֲשִׁיחוּ?"

אָב: בַּעַז

חֲנָה: "שָׁם! הֵם שָׁבוּ עִם יֹאֵל וְעִם הַכֶּבֶשׂ!"

שָׁבוּ הָאֲנָשִׁים בֵּיתָה עִם הַכֶּבֶשׂ.

בַּעַז: "חֲנָה, יֹאֵל וְהַכֶּבֶשׂ אֲשֶׁר הִלְךְ אֵל הַמְדַבֵּר!"

חֲנָה: "הֲלֹוּיָהּ! הֲלֹוּיָהּ! אֲדֹנָי טוֹב! הֲלֹוּיָהּ!"

לַחֵם  
 פָּרִי  
 בֶּשֶׂר  
 מֵאֵל  
 שְׁלֹחַן  
 יְלָדִים  
 שְׂמֵחוּ  
 עֲתָה  
 אוֹתוֹ  
 שָׁב  
 בּוֹא  
 דָּרֵךְ  
 הִיָּה  
 רֶכֶב  
 מִהֲרֵה  
 אֲשֶׁר  
 מִקָּל  
 זָעַק  
 רֹאשׁ  
 נָס  
 מִלְּפָנָי  
 הַלְלוּנִי  
 עַם  
 הַנָּה  
 אֲדַנִּי

מי אֶכֶל אֶת־הַפָּרִי?  
 אֶת־מָה הֵם שְׁתוּ בְּבֵית?  
 לָמָּה לֹא הָיָה יוֹאֵל בְּבֵית?  
 אֶת־מִי בִקֵּשׁ יֵאשְׁיֶהוּ?  
 הַמָּצָא יֵאשְׁיֶהוּ אוֹתוֹ?  
 אָנָּה הִלְכוּ בְּעֵז וַיֵּאשְׁיֶהוּ?  
 עַל־מָה רָכְבוּ בְּעֵז וַיֵּאשְׁיֶהוּ?  
 אֶת־מָה מָצָא יוֹאֵל בַּמִּדְבָּר?  
 לָמָּה זָעַק בְּעֵז?  
 אֶת־מָה הִכָּה בְּעֵז?  
 אֶת־מָה שָׁמְעוּ בְּעֵז וַיֵּאשְׁיֶהוּ בַּמִּדְבָּר?

# פָּרָק ו': בִּירוּשָׁלַיִם



## רְחוֹב בִּירוּשָׁלַיִם

הָיוּ לְבַעַז כְּבָשִׂים רַבִּים. הֵלְכוּ בְּדֶרֶךְ בַּעַז, חֲנָה,  
וְהַיְלָדִים יְרוּשָׁלַיִם עִם אַרְבָּעָה כְּבָשִׂים. הֵם חִפְצוּ לְמַכֵּר אֶת  
הַכְּבָשִׂים. גַּם הֵם חִפְצוּ לְקַנּוֹת בִּיצִים שֵׁם. בְּקִשׁוֹ חֲנָה  
יֵאָשְׁיָהוּ וְשָׂרָה בִּיצִים בְּרְחוֹב. מִיכָאֵל וְרַבֵּקָה מָכְרוּ כְּבָשִׂים  
עִם בַּעַז.

יְרוּשָׁלַיִם עִיר גְּדוֹלָה. יֵשׁ אֲנָשִׁים רַבִּים בְּרְחוֹב  
בִּירוּשָׁלַיִם. מָה עָשׂוּ אֲנָשִׁים בְּרְחוֹב? הֵם מָכְרוּ. מָה הֵם מָכְרוּ  
בְּרְחוֹב? מֵאֲכָל, בְּגָדִים, חִיּוֹת וְכֵלִים רַבִּים מָכְרוּ אֲנָשִׁים  
בְּרְחוֹב בִּירוּשָׁלַיִם. גַּם אֲנָשִׁים קָנוּ אֶת-אֵלֶּה שֵׁם.



מָכְרָה הָאִישׁ קָנָה הַנַּעַר

יְרוּשָׁלַיִם: אֵל  
יְרוּשָׁלַיִם

אַרְבָּעָה (4)

חִפְצוֹ + בַּ



בִּיצִים



בְּגָדִים



חִיּוֹת



כֵּלִים

לְמַכֵּר (מָכְרוּ) ←  
לְקַנּוֹת (קָנוּ)



חָנָה יֹאשִׁיָהוּ וְשָׂרָה מִצָּאוּ בְּרָחוּב אִישׁ אֲשֶׁר מָכַר מֵאֲכָל.  
 אָמַר הָאִישׁ: "יֵשׁ לִי בֶשֶׂר וְלֶחֶם. יֵשׁ לִי מֵאֲכָל רָב!"  
 שָׂאלָה חָנָה אֶת־יֹאשִׁיָהוּ: "הֲיֵשׁ לָאִישׁ הַהוּא בִּיצִים?"  
 יֹאשִׁיָהוּ: "לֹא יָדַעְתִּי."



לֹא יָדַע יֹאשִׁיָהוּ



קָרַב יֹאשִׁיָהוּ אֶל הַמָּכֵר. שָׂאֵל יֹאשִׁיָהוּ אֶת הַמָּכֵר: "הֲיֵשׁ לְךָ בִּיצִים?"

אָמַר הַמָּכֵר: "יֵשׁ לִי בִּיצִים, לֶחֶם, בֶּשֶׂר וּפְרִי!"

אָמַר יֹאשִׁיָהוּ אֶל־אִמּוֹ: "יֵשׁ לַמָּכֵר הַזֶּה בִּיצִים."

נָתְנָה חָנָה כֶּסֶף לְיֹאשִׁיָהוּ. יֹאשִׁיָהוּ לָקַח אֶת הַכֶּסֶף מִן אִמּוֹ.

שָׂאֵל יֹאשִׁיָהוּ אֶת־הַמָּכֵר: "כַּמּוֹה בִּיצִים יֵשׁ לְךָ?"

אָמַר הַמָּכֵר: "יֵשׁ לִי בִּיצִים רַבּוֹת!"

הַמָּכֵר: הָאִישׁ אֲשֶׁר מָכַר מֵאֲכָל

אִמּוֹ = אִם יֹאשִׁיָהוּ

חֲמִישִׁים (50)

נָתַן לְ

לָקַח + מִן

נָתַן (זָכַר)

נָתְנָה (נִקְבָּה)

לָקַח (זָכַר)

לָקְחָה (נִקְבָּה)



נָתַן נֶעֶר כֶּסֶף לָקְחָה נֶעֶרָה כֶּסֶף

יאשיהו: "חפצתי לקנות חמישים ביצים!"

המכר: "שלושה כסף..."

יאשיהו: "שלושה כסף? זה כסף רב!"

המכר: "החפצת לקנות ביצים אם לא?"

יאשיהו: "... תן לי את הביצים."

המכר: "תן לי את הכסף!"

נתן יאשיהו למכר את הכסף. לקח המכר את הכסף מן

יאשיהו. המכר מכר את הביצים. קנה יאשיהו את הביצים.

יאשיהו אמר למכר: "אתה חזיר."

לא שמע המכר את יאשיהו כי היו אנשים רבים ברחוב.

שאל המכר: "מה אמרת?"

אמר יאשיהו: "לא אמרתי מאומה!"

אמרה שרה: "אני שמעתי! אמרת 'אתה חזיר!'"

חנה: "בני, זה לא טוב."

יאשיהו: "לא אמרתי 'אתה חזיר!'"

שרה: "שמעתי!"

המכר אמר: "הסו!"

הם שבו אל בעז רבקה ומיכאל.

אמרה חנה לבעז: "עשה יאשיהו רעה."

בעז: "מה הוא עשה?"

חנה: "הוא אמר למכר 'אתה חזיר!'"

שאל בעז את יאשיהו: "מה עשית?"

ירא יאשיהו את אביו. הוא לא אמר מאומה.

יאשיהו: "....."

בעז: "לא עשית טוב, בני! למה עשית את הרעה הזאת?"

החפצת... ?  
ה + חפצת... ?

תן!



חזיר



"הסו!"

אביו = אבי יאשיהו

יֵאשְׁיָהוּ: "חֲפֵץ הַמֶּכֶר בְּכֶסֶף רַב! לֹא חֲפָצְתִּי לָתֵת לוֹ אֶת  
הַכֶּסֶף!"

בַּעַז: "זֶה לֹא טוֹב בְּנִי. לֹא עֲשִׂיתָ טוֹב בְּעֵינֵי יְהוָה."

יֵסֵר בַּעַז אֶת יֵאשְׁיָהוּ. אֵב טוֹב בַּעַז.

נָתַן (לָתֵת)



### שֵׁם הַפְּעֵל (Infinitive)

רָחַב	מָכַר (לְמַכֵּר)	שָׁתָה (לְשָׁתוֹת)	מָכַר (לְמַכֵּר)	יָדַע (לְיָדַעַת)
בְּגָדִים	חַיָּוִת	קָנָה (לְקַנּוֹת)	שָׁמַע (לְשָׁמַעַע)	לָקַח (לְלָקַחַת)
כָּלִים	קָנּוּ (לְקַנּוֹת)	רָאָה (לְרֹאוֹת)	מָצָא (לְמַצֵּא)	הִלְךְ (לְלִכְתּוֹת)
חֲפָצוֹ	בִּיצִים	נִשְׁאַרוּ	בָּקַשׁ (לְבַקֵּשׁ)	אָכַל (לְאָכֹל)
נִשְׁאַרוּ	אָמַר	שָׁאַלָה		אָמַר (לְאָמַר)
יָדַעְתִּי (לְיָדַעַת)	קָרַב	נָתַןָה		
מְאוּמָה	יֵסֵר			

## פְּעֻלִים (Verbs)

יְחִיד (Singular)

אֲנִי הִלַּכְתִּי	אֲנִי אָכַלְתִּי	אֲנִי יָשַׁבְתִּי	תִּי
הוּא הִלְךְ	הוּא אָכַל	הוּא יָשַׁב	
הִיא הִלְכָה	הִיא אָכְלָה	הִיא יָשְׁבָה	-ה
אֲתָה הִלַּכְתָּ	אֲתָה אָכַלְתָּ	אֲתָה יָשַׁבְתָּ	תָּ
אַתְּ הִלַּכְתָּ	אַתְּ אָכַלְתָּ	אַתְּ יָשַׁבְתָּ	תְּ
אֲנִי קָנִיתִי	אֲנִי רָאִיתִי	אֲנִי שָׁתִיתִי	
הוּא קָנָה	הוּא רָאָה	הוּא שָׁתָה	
הִיא קָנְתָה	הִיא רָאָתָה	הִיא שָׁתְתָה	
אֲתָה קָנִיתָ	אֲתָה רָאִיתָ	אֲתָה שָׁתִיתָ	
אַתְּ קָנִיתָ	אַתְּ רָאִיתָ	אַתְּ שָׁתִיתָ	

## Irregular

אֲנִי נָתַתִּי  
הוּא נָתַן  
הִיא נָתְנָה  
אֲתָה נָתַתָּ  
אַתְּ נָתַתָּ

## Questions

מָה עָשׂוּ אֲנָשִׁים בְּרַחוּב?  
אָנָּה הִלְכוּ בְּעֵז, חֲנָה, וְהַיְלָדִים?  
מָה הֵם חָפְצוּ לְמַכּוֹר בְּרוּשָׁלַיִם?  
מָה הֵם חָפְצוּ לְקַנּוֹת שָׁם?  
מִי נִשְׁאַרוּ  
מָה שָׁאַלָה חֲנָה אֶת־יֹאשִׁיָּהוּ?  
מָה נָתְנָה חֲנָה לְיֹאשִׁיָּהוּ?  
מָה לָקַח יֹאשִׁיָּהוּ?  
כַּמָּה בֵּיצִים הָיוּ לְמַכּוֹר?  
מָה נָתַן יֹאשִׁיָּהוּ לְמַכּוֹר?  
אֶת־מִי יָרָא יֹאשִׁיָּהוּ?  
הַקְּנָה יֹאשִׁיָּהוּ אֶת־הַבֵּיצִים?  
מִי מָכַר אֶת־הַבֵּיצִים?  
מָה עָשָׂה בְּעֵז לְיֹאשִׁיָּהוּ?

## פֶּרֶק ז'

ויאמר בעז בקול גדול: "יש לי ארבעה כבשים למכר. בואו לקנות את־הכבשים!"

קרבה אשה עניה אל בעז. היא התחננה אל־בעז: "אין לי מאכל. אין לי מים. אין לי כסף. תן־נא לי כסף. חפצתי לקנות לחם. אין לי כסף לקנות לחם ואין אדם אשר נתן לי מאכל או כסף."



## הַתְּחַנְנָה הַעֲנִיָּה

ויאמר בעז לאשה: "הנה. יש לי כסף. קחי את־הכסף הזה וקני לחם. בברכך יהוה!" ויתן בעז כסף לאשה. היא לקחה את־הכסף מן בעז.

ותאמר העניה: "ידעתי כי אתה איש טוב וירא־אלהים. בברכך יהוה!" ותלך האשה לקנות יין! היא בקשה יין ברחוב. היא מאוד אהבה יין! היא קנתה יין כי היא חפצה לשתות אותו. ותלך האשה הביתה לשתות את היין! בבית היא שתתה כ־היין. אתריכן היא שבה אל הרחוב להתחנן עוד. כ־יום עשתה העניה כן. העניה רעה מאוד ולא עשתה טוב בעיני יהוה. לא ידע בעז כי היא עשתה כן כ־יום כי הוא ישב בבית־לחם ולא ראה אותה פֶּעַם בירושלים. כֶּלָּם ידעו כי היא אשה שכרה.

אתריכן קרבו שלושת אנשים אל בעז. הם חפצו לקנות

ויאמר = אמר  
ותאמר = אמרה



עֲנִיָּה

עניה: אשה אשר  
אין לה כסף או זֶהָב

אדם = איש או אשה

תן! → קח!

תני! → קחי!

קני!

ויתן = נתן

וירא = י + ירא  
הלכה = ותלך



יין



אהבה

עשתה כן:  
קנתה יין כ־יום  
ממנו: מן האיש

כֶּלָּם = כל האנשים  
אשה שכרה = אשה  
אשר שתתה יין רב



רַעֵב הַנֶּעֱרָ:  
הַיֶּלֶד חָפֵץ לֵאכֹל

וַיְהִי = הָיָה  
וַתְּהִי = הָיְתָה  
אִישָׁה = אִישׁ + לָהּ  
אִישִׁי = אִישׁ + לִי

כְּבָשִׁים מִמֶּנּוּ. כֻּלָּם נִתְּנוּ לוֹ כֶּסֶף לְקִנּוֹת כְּבָשִׁים. לָקַח בַּעֲזוֹ  
אֶת הַכֶּסֶף מִן הָאֲנָשִׁים. הֵם קָנוּ אֶת־הַכְּבָשִׁים. מָכַר בַּעֲזוֹ  
שְׁלוֹשֶׁת כְּבָשִׁים. הוּא לֹא מָכַר כְּבֶשׂ אֶחָד כִּי אֵין אָדָם אֲשֶׁר  
חָפֵץ לְקִנּוֹת אוֹתוֹ.

וַתְּהִי עוֹד עֲנִיָּה בְּרַחוּב. אִישָׁה מֵת וַיֵּשׁ לָהּ בֶּן רַעֵב  
בְּבֵיתָ. הִיא קָרְבָּה אֶל בּוֹעֵז לְהִתְחַנֵּן.  
וַתֹּאמֶר הַעֲנִיָּה אֶל בַּעֲזוֹ: "אֲדַנִּי. אֲנִי עֲנִיָּה. בְּנֵי רַעֵב.  
הוּא בְּבֵית וְאֵין לִי מֵאֲכָל לְתֵת לוֹ. גַּם אֵין לִי כֶּסֶף וְאִישִׁי מֵת.  
תִּזְנַח לִי כֶּסֶף."



### מֵת הָאִישׁ

לְבָנָהּ = לְ + בָּן + לָהּ



חֶלֶב

אָכַל!  
שָׂתָה!

יָמִים (יּוֹם) ↔ לַיְלָה

וַיֹּאמֶר בַּעֲזוֹ לְאִשָּׁה: "הִנֵּה. יֵשׁ לִי כֶּסֶף. קָחִי אֶת־הַכֶּסֶף  
הַזֶּה וּקְנִי לָחֶם וְתֵן לְבָנָהּ. יְבָרְכֵךְ יְהוָה!" וַיִּתֵּן בַּעֲזוֹ כֶּסֶף  
לְעֲנִיָּה. לָקַחָהּ הַעֲנִיָּה אֶת־הַכֶּסֶף מִן בַּעֲזוֹ.  
וַתֹּאמֶר הַעֲנִיָּה: "אִתָּה אִישׁ טוֹב. נָתַתָּ לִי כֶּסֶף רַב. עָתָה  
יִדְעֵתִי כִּי אִתָּה יֵרָא־יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל. יְבָרְכֵךְ יְהוָה!"  
וַתִּלָּךְ הָאִשָּׁה לְקִנּוֹת בָּשָׂר לָחֶם וְחֶלֶב! הִיא שָׁבָה הַבֵּיתָה.  
וַיְהִי בָּנָהּ הַקָּטָן בְּבֵיתָ. הוּא רַעֵב מְאוֹד כִּי לֹא אָכַל מֵאֲכָל  
שְׁלוֹשָׁה יָמִים!

וַתֹּאמֶר הָאֵם לְבָנָהּ: "הִנֵּה מֵאֲכָל! הִיָּה אִישׁ טוֹב בְּרַחוּב  
אֲשֶׁר נָתַן לִי כֶּסֶף לְקִנּוֹת מֵאֲכָל. הוּא יֵרָא אֶת־יְהוָה. אָכַל אֶת  
הַלֶּחֶם וְהַבָּשָׂר וְשָׂתָה אֶת הַחֶלֶב אֲשֶׁר קָנִיתִי בְּרַחוּב."  
וַיֹּאמֶר הַבֶּן הַקָּטָן: "הֲלֹלִיָּהּ! יְהוָה טוֹב! הוּא נָתַן לָנוּ אֶת



המאכל הזה! עתה ידעתי כי יהוה טוב!" אכלו הילד ואמו  
בשר ולחם. גם שתו מים וחלב. הם שמחו מאוד בטוב יהוה.

ויהי צהרם. ראה בעז את השמש בשמים. הוא חפץ  
לצאת מירושלים לפני מבואהשמש כי לא טוב ללכת בדרך  
בלילה. בלילה יש אנשים רעים בעיר ובדרך.



רָאָה בְּעֵז אֶת־  
הַשֶּׁמֶשׁ בַּשָּׁמַיִם

ויאמר בעז ליאשיהו ומיכאל: "שאו אתהכלים הביצים  
והשקים." הם נשאו אתהכל.

ויאמר בעז: "בואו!" וילך בעז אל שער העיר לצאת אל  
בית לחם. וילכו חנה והילדים אחריבעז. יצאו בעז חנה  
והילדים מירושלים לפני מבואהשמש כי הם חפצו לשוב  
הביתה לפני הלילה.



יצא האיש מביתו  
(לצאת)



מבוא השמש = ערב



הם נשאו שקים  
(שאו)

וילכו = הלכו



שער העיר

עֲנֵיה	מָה חָפֵץ בְּעֵז לְמַכֵּר?
הִתְחַנְּנָה	כַּמָּה כְּבָשִׁים חָפֵץ בְּעֵז לְמַכֵּר?
יִבְרָכֶךָ	אֵיפֹה מְכַר בְּעֵז אֶת־הַכְּבָשִׁים?
יִז	מִי הִתְחַנְּנָה אֶל בְּעֵז?
אָהָבָה	מָה חָפְצָה הָעֲנִיָּה?
מִמְנוּ	מָה נָתַן בְּעֵז לְעֲנִיָּה?
כֶּלֶם	מָה קִנְתָּה הָעֲנִיָּה בְּכֶסֶף אֲשֶׁר בְּעֵז נָתַן לָהּ?
רָעַב	כַּמָּה כְּבָשִׁים שָׁלַשְׁתְּ הָאֲנָשִׁים קִנּוּ?
מֵת	לְמָה חָפֵץ בְּעֵז לְצֹאֵת מִירוּשָׁלַיִם לִפְנֵי מְבוֹא־הַשְּׁמֶשׁ?
חֶלֶב	מָה נִשְׂאוּ יְאֻשִׁיהוּ וּמִיכָאֵל?
צְהִרִים	
יָצָא	
מְבוֹא הַשְּׁמֶשׁ	
נִשְׂאוּ	
שִׁקִּים	
שָׁעַר	



## פָּרָק ח'



הַשֶּׁמֶשׁ



הַיָּרֵחַ



הַכּוֹכָבִים



הָאָרֶץ

וַיֵּצְאוּ = יֵצְאוּ



דָּבְרוּ

וַיְבֹאוּ = בָּאוּ

וַיֵּרְאוּ = רָאוּ

בֵּידָם = בָּ + יָד + אַנְשִׁים



חֶרֶב

כֶּסֶף + לִי = כֶּסֶף לִי

כֶּסֶף + לְךָ = כֶּסֶף לְךָ

וַיִּרְץ = רָץ

הַשְּׁלִיךְ הָאִישׁ  
אֶת־הָאֶבֶן

כֶּסֶף

כִּיסוֹ = כִּיס־בַּעַז

וַיִּקְחוּ = לָקְחוּ

וַיֵּצְאוּ בַּעַז חֲנָה וְהַיְלָדִים מִירוּשָׁלַיִם לָשׁוּב הַבַּיְתָה. וַיִּלְכוּ  
בַּדֶּרֶךְ מִירוּשָׁלַיִם אֶל־בֵּית־לָחֶם. הֵם דָּבְרוּ עַל הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ  
עַל חַיּוֹת, עַל עוֹף־הַשָּׁמַיִם, עַל הַשֶּׁמֶשׁ, הַיָּרֵחַ וְהַכּוֹכָבִים. הֵם  
שָׁמְחוּ מְאוֹד עַל טוֹב־יְהוָה. שָׁחֲקוּ מִיכָאֵל וְרַבְקָה בַּדֶּרֶךְ.  
וַיְבֹאוּ חֲמֹשֶׁת־אֲנָשִׁים רָעִים מִן הַמִּדְבָּר וַיֵּשׁ חֲרָבוֹת בְּיָדָם!  
וַיֵּרְאוּ מִיכָאֵל וְרַבְקָה אֶת־הָאֲנָשִׁים. הֵם זָעְקוּ כִּי יֵרְאוּ מְאוֹד.  
וַיִּרְץ בַּעַז אֶל־רַבְקָה וּמִיכָאֵל. גַּם רָצוּ הָאֲנָשִׁים אֶל־בַּעַז  
וְהַיְלָדִים. כֻּלָּם יֵרְאוּ מְאוֹד.

וַיֹּאמְרוּ הָאֲנָשִׁים: "תֵּן לָנוּ אֶת־הַסּוּסִים, וְכֹל־כֶּסֶףְךָ!"

וַיֹּאמֶר בַּעַז: "הִנֵּה כֶּסֶפִי. קַחוּ אוֹתוֹ וּלְכוּ!"

הַשְּׁלִיךְ בַּעַז אֶת כִּיסוֹ אֶל־הָאֲנָשִׁים.

וַיִּקְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת הַכֶּסֶף. מִנֵּה אִישׁ אֶחָד אֶת־הַכֶּסֶף:

"אֶחָד, שְׁנַיִם, שְׁלוֹשָׁה, אַרְבָּעָה..."



שָׁחֲקוּ מִיכָאֵל וְרַבְקָה



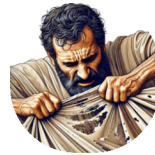
## חָרָה לְאִישׁ (חָרָה + לְ)

וַיֹּאמְרוּ "הֲאִין לָךְ עוֹד כֶּסֶף? אֵתָה כָּלֵב מֵת!"

חָרָה לְאִנְשִׁים כִּי הָיָה לְבַעַז מְעַט כֶּסֶף. וַיֵּרְאוּ הָאֲנָשִׁים אֶת בֵּת בְּעִז הַגְּדוֹלָה, שָׂרָה. שָׂרָה נִעְרָה יָפָה מְאֹד. אִין נִעְרָה יָפָה כְּשָׂרָה בְּאַרְץ יִשְׂרָאֵל. וַיִּכְּנוּ הָאֲנָשִׁים אֶת־בְּעִז וַיִּקְחוּ אֶת־הַסּוּסִים אֶת־הַכֶּסֶף וְאֶת־שָׂרָה! וַתִּזְעַק שָׂרָה וַיִּרְכְּבוּ הָאֲנָשִׁים אֶל־הַמִּדְבָּר עִם שָׂרָה. וַיִּזְעַק בְּעִז וַיִּקְרַע אֶת בְּגָדוֹ וַיִּתְפַּלֵּל אֶל יְהוָה.



וַיִּתְפַּלֵּל בְּעִז



וַיִּקְרַע בְּעִז אֶת בְּגָדוֹ

וַיְהִי אִישׁ בְּדֶרֶךְ אֲשֶׁר שָׁמַע אֶת־קוֹל־שָׂרָה. הוּא גְבוּר חַיִל וַיֵּרְאֶיהוּ וּשְׁמוֹ פִּינְחָס. אִין אִישׁ כְּפִינְחָס בְּאַרְץ יִשְׂרָאֵל. הוּא הָיָה הָאִישׁ הַגְּדוֹל בְּבֵיתוֹ כִּי מֵת אָבִיו. וַיֵּרֶץ פִּינְחָס אֶל סוּסוֹ וַיֵּרָא אֶת־הָאֲנָשִׁים וְאֶת־שָׂרָה בַּמִּדְבָּר. וַיִּרְכַּב בְּדֶרֶךְ אֶל הָאֲנָשִׁים וַיֵּרָא אֶת־בְּעִז, תְּנָה וְהִלְדִּים. וַיִּקְרַב אֶל בְּעִז וַיֹּאמֶר: "מָה לָּךְ? שָׁמַעְתִּי אֶת־קוֹל נִעְרָה בַּמִּדְבָּר. גַּם רָאִיתִי אוֹתָהּ וַחֲמַשְׁתׁ אֲנָשִׁים עַל סוּסִים. מִי הַנִּעְרָה אֲשֶׁר זָעָקָה בַּמִּדְבָּר?" וַיֵּגֵד בְּעִז לְפִינְחָס: "בָּאוּ חֲמַשְׁתׁ אֲנָשִׁים מִן הַמִּדְבָּר וַיִּקְחוּ אֶת־שָׂרָה, בְּתִי. לָךְ, הֲצַל אוֹתָהּ מִיַּד הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה!"



כָּלֵב

מְעַט כֶּסֶף ← כֶּסֶף רַב

כְּשָׂרָה (כְּ + שָׂרָה)  
וַיִּקְחוּ = לָקְחוּ



יָפָה      לֹא יָפָה

וַתִּזְעַק = זָעָקָה



גְבוּר חַיִל

עָלָיו: עַל הַסּוּס

אָבִיו = אֲבִי־פִינְחָס

וַיֵּרָא = רָאָה

בְּתִי = בֵּת + לִי

וַיֵּגֵד (הִגִּיד) =

וַיֹּאמֶר (אָמַר)

אני הייתי (הוא היה)  
 ויגד (הגיד) = ויאמר (אמר)  
 ואלף = הלכתי  
 וארא = ראיתי  
 מדברה = אל המדבר  
 ויהיו = היו



עקבות) עקבי־אנשים



ברכה

וימצאו = מצאו  
 ותשמח = שמחה  
 ותגד (הגידה) =  
 ותאמר (אמרה)  
 מהם = מן + הם  
 ויראו = יראו  
 עשרים (20)  
 וישא = נשא  
 וישלף = השליך

בני־הבליעל:  
 אנשים מאוד רעים



חבלים

וישובו = שבו  
 וישיבו = השיבו

וירכב פינחס אל ביתו ויגד לאנשי־ביתו: "הייתי בדרך עם סוסי. שמעתי קול־נערה במדבר. ואלף אל־סוסי וארא את האנשים הרעים אשר לקחו את־הנערה. וירכבו האנשים עם הנערה אל המדבר. בזאו! הצילו אותה מידי־האנשים הרעים האלה!" וירכבו כל־אנשי־ביתו וילכו מדברה להציל שרה מידי־האנשים. ויהיו פינחס ואנשי־ביתו בדרך ויראו את־עקבי־סוסי־האנשים אשר לקחו את־שרה. וירכבו עוד ויבקשו במדבר כ־הערב. וימצאו אנשי־בית־פינחס את־שרה והאנשים ליד־ברכה. ותשמח שרה מאוד כי היא ידעה כי הם באו להציל אותה. ותזעק שרה אל־פינחס ואנשי־ביתו ותגד: "באו האנשים האלה להציל אותי!" ויראו האנשים הרעים את־פינחס ואנשי־ביתו ויראו כי האנשים אשר היו עם פינחס רבים מהם. ויאמר פינחס: "תנו לנו את־הנערה, הסוסים, והכסף אשר לקחתם מן בעז בדרך!" וישלף אחד האנשים את כיס־בעז אל־רגלי־פינחס. וישא פינחס את־הכיס ויתן אותו לרעהו. ותִרץ שרה אל־פינחס ויאסרו אנשי־פינחס את־בני־הבליעל בחבלים. וישובו כלם אל־בעז חנה והילדים וישיבו את־שרה!



ויאסרו את־האיש בחבלים

וַיְהִלְלוּ אֶת־יְהוָה לֵאמֹר: "אֵין אֱלֹהִים כִּיְהוּה בְּכָל הָאָרֶץ! גַּם  
אֵין אֵל כָּמֹהוּ בְּשָׁמַיִם! כָּל־אֱלֹהֵי־אָדָם זָהָב וְכֶסֶף. יְהוּה הוּא  
מֶלֶךְ כָּל־הָאָרֶץ! הֲלֹלוּ יְהוָה, הֲלֹלוּ יְהוָה!"  
וַיִּרְכְּבוּ פִּינְחָס וְכָל־אֲנָשֵׁי־בֵיתוֹ יְרוּשָׁלַיִם. וַיִּתְּנוּ  
אֶת־בְּנֵי־הַבְּלִיעַל לְאֲנָשֵׁי־הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׂמוּ אוֹתָם בְּבֵית־הַכֶּלֶא.



### בֵּית־הַכֶּלֶא

אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה שָׁבוּ פִּינְחָס וְאֲנָשָׁיו אֶל בְּעֹז וּבֵיתוֹ.  
וַיִּדְּבְרוּ עַל חֶסֶד־יְהוָה. וַיִּשְׁמְחוּ כָּל־כִּי הֲצִילוּ אֶת־שָׂרָה  
מִיַּד־בְּנֵי־הַבְּלִיעַל. וַיִּגֵּד בְּעֹז לְפִינְחָס לְפָנֶי־כָּל־כִּי: "אֵין אִישׁ  
כְּמוֹךָ בְּאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל כִּי הֲצִלְתָּ אֶת־בְּתוּלָה וַיִּשְׁתּוּ וַיֹּאכְלוּ  
וַיִּשְׂרוּ: "הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדּוֹ."

וַיְהִלְלוּ = הֲלֹלוּ

לֵאמֹר (אָמַר)

אֱלֹהִים = אֵל

כִּיְהוּה: כָּמֹהוּ

וַיִּשְׂמוּ = שָׂמוּ

אוֹתָם = אֶת־הָאֲנָשִׁים

אֲנָשָׁיו = אֲנָשֵׁי־פִינְחָס

וַיִּשְׁתּוּ = שָׁתוּ

וַיֹּאכְלוּ = אָכְלוּ

וַיִּשְׁמְחוּ = שָׂמְחוּ

כְּמוֹךָ = כְּמוֹ + אֶתָּה



לְשִׁיר

(וַיִּשְׂרוּ אֲנָשִׁים)

# פָּרָק ט'



סְרִיסֵי־הַמֶּלֶךְ



וַיְצוּ הַמֶּלֶךְ

עֲשָׂה (10)

= סְרִיסוּ

סְרִיסֵי־הַמֶּלֶךְ

וַיַּעַשׂ = עָשָׂה

הַיֵּשֶׁר: הַטוֹב

וַיְצוּ = צִוָּה

לְגַד = לִפְנֵי

מַעֲשִׂים < עָשָׂה

אֵלַי = אֵל + אֲנִי

אֵלָיו = אֵל + הוּא

עֲבָדִים וְסִרְסָיִם:

אֲנָשִׁים אֲשֶׁר עֲמָדוֹ

לִפְנֵי־הַמֶּלֶךְ וַעֲשׂוּ

כְּאֲשֶׁר דִּבֶּר הַמֶּלֶךְ

אֲתֶכֶם = אַתְּ + אַתְּם



גִּבַּב הָאִישׁ אֶת־הַזָּהָב

הַבְּאֵתָם (לְהַבִּיאַ)

וַנְהִי = הֵייוּ

וַנִּלְכְּדוּ = הִלְכְּנוּ

וַנִּגְנַב = גִּנְבָנוּ

וַנִּקְחָהּ = לִקְחָנוּ

וַנְבִיאָהּ = הִבִּיאָנוּ

וַיְהִיו בְּנִיבְלֵעַל בְּבֵית־הַכְּלָא בִירוּשָׁלַיִם עֲשָׂרָה יָמִים. וַיְהִי  
 יְהוֹקִים מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל. וַיִּירָאוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הַמֶּלֶךְ כִּי עָשָׂה  
 מַעֲשִׂים רָעִים בְּאָרֶץ וְלֹא אָהַב אֶת־יְהוָה וְאֶת־הַיֵּשֶׁר בְּעֵינָיו  
 עָשָׂה. וַיִּשְׁמַע יְהוֹקִים כִּי הָיוּ חֲמֹשֶׁת־אֲנָשִׁים בְּבֵית־הַכְּלָא  
 וַיְצוּ הַמֶּלֶךְ לְסִרְסָיו לְהַבִּיאַ אוֹתָם לִפְנָיו כִּי הוּא חָפֵץ לְדַעַת  
 מִי הָאֲנָשִׁים, מָה הֵם עָשׂוּ, וְלָמָּה הָאֲנָשִׁים הָיוּ בְּבֵית־הַכְּלָא.  
 וַיָּבִיאוּ סְרִיסֵי־הַמֶּלֶךְ אֶת־הָאֲנָשִׁים לְגַד הַמֶּלֶךְ. וַיִּרְא יְהוֹקִים  
 כִּי הֵם עֲבָדָיו אֲשֶׁר הוּא שָׁלַח לְגָנוּב כְּסֵף וְלַעֲשׂוֹת מַעֲשִׂים  
 רָעִים בְּאָרֶץ־יְהוּדָה! וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ: "מָה עֲשִׂיתֶם וְלָמָּה הָיִיתֶם  
 בְּבֵית־הַכְּלָא? אֲנִי שָׁלַחְתִּי אֲתֶכֶם לְגָנוּב כְּסֵף וְזָהָב בְּאָרֶץ  
 וְלְהַבִּיא אֵלַי. אֵיךְ הַכְּסֵף? לָמָּה לֹא גָנַבְתֶּם כְּסֵף וְזָהָב וְלֹא  
 הִבֵּאתֶם אוֹתָם אֵלַי? לָמָּה לֹא עֲשִׂיתֶם כְּאֲשֶׁר חָפַצְתִּי?"

וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים מְאֹד וַיִּגִּידוּ אֵלָיו: "יְצֹאֲנוּ מִירוּשָׁלַיִם כְּאֲשֶׁר  
 צִוִּיתָ אוֹתָנוּ לַעֲשׂוֹת וְנִלְכְּדוּ אֶל־עָרִים רַבּוֹת בְּאָרֶץ יִשְׂרָאֵל  
 וּבְאָרֶץ יְהוּדָה וְנִגְנַב כְּסֵף רַב וְנִקְחָה נַעֲרָה וְנָבִיא אוֹתָהּ אֶל־



שָׁלַח הָאִישׁ אֶת־הָאֵגְרָת  
 אֶל־רַעְהוּ

הַמְדַבֵּר וְנֹאכַל וְנָהִי שֵׁם עַד הָעָרֶב וַיָּבֹאוּ אֵלָינוּ גְבוּר חֵיל  
וְוָאנְשֵׁיו וַיֹּאסְרוּ אוֹתָנוּ בַחֲבָלִים וַיָּבִיאוּ אוֹתָנוּ יְרוּשָׁלַיִם  
וַיְשִׂימוּ אוֹתָנוּ בְּבֵית־הַכֶּלֶא וְנָהִי שֵׁם עֲשָׂרָה יָמִים. וַיַּחַר  
לְמַלְךְ כִּי לֹא עָשׂוּ כְאֲשֶׁר הוּא חָפֵץ וְכִי לֹא הִבִּיאוּ אֵלָיו  
אֶת־הַזֶּהָב וְהַכֶּסֶף אֲשֶׁר הוּא חָפֵץ. וַיֵּצֵא הַמֶּלֶךְ לְסָרִיסָיו:  
”הֲשִׁיבוּ אֶת־הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה אֶל־בֵּית־הַכֶּלֶא וְהִמִּיתוּ אוֹתָם

הָשִׁיבו!  
הִמִּיתו!



## לְהִמִּית

בְּחָרֵב!” וַיְשִׁיבוּ סָרִיסֵי־הַמֶּלֶךְ אֶת־הָאֲנָשִׁים אֶל־בֵּית־הַכֶּלֶא.  
אֲחֵרֵי שְׁלֹשָׁה יָמִים שָׁלַח הַמֶּלֶךְ אֶת־עַבְדּוֹ אֶל בֵּית־הַכֶּלֶא  
וַיָּבִיאוּ אֶת־הָאֲנָשִׁים מִחוּץ לְעִיר וַיְמִיתוּ אוֹתָם שָׁם.  
וַיְהִי יְהוֹזָקִים מֶלֶךְ רָע וְלֹא עָשָׂה טוֹב בְּעִנְיֵיהוּהוּ. וַיִּשְׁמְעוּ  
כָּל־יְרוּשָׁלַיִם כִּי הִמִּית הַמֶּלֶךְ אֶת־אֲנָשָׁיו וַיִּירָאוּ כָּל־מְאוֹד כִּי  
יָדְעוּ כִּי יְהוֹזָקִים מֶלֶךְ רָע.

לָהֶם: לְאֲנָשִׁים

יּוֹמִים = שְׁנַיִם־יּוֹמִים

וְנִרְאָה = רָאִינוּ



אֵשׁ

אֲחֻתָּךְ = אחות + לְךָ

וַיְהִיו פִּינְחָס וְאֲנָשָׁיו עִם בְּעֵז יּוֹמִים וַיִּשְׁאַל מִיכָאֵל אֶת־פִּינְחָס:  
”מָה עָשִׂיתָם וְאִיךָ הִצַּלְתֶּם אֶת־אֲחֻחֹתַי מִן הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר הָיוּ  
בַּמְדַבֵּר?” וַיִּסְפֹּר פִּינְחָס לְמִיכָאֵל עַל־מַעֲשֵׂיהֶם וְאִיךָ הִצִּילוּ  
אֶת־שָׂרָה: ”רָכַבְנוּ עַל סוּסֵינוּ בַּמְדַבֵּר כָּל־הַיּוֹם וְכָל־הָעָרֶב  
וְנִרְאָה אֵשׁ בַּמְדַבֵּר וַנִּלְךְ אֶל־הָאֵשׁ וְנִרְאָה אֶת־הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר



דָּבָשׁ



לְהִתְחַתֵּן

לְקַחוּ אֶת־אֲחוֹתֵיךָ וְנָאֲסַר אֹתָם וְנָבִיא אֹתָם יְרוּשָׁלַיִם  
 וְנָשִׁים אֹתָם בְּבֵית־הַכֶּלֶא. " וַיְקוּמוּ פִּינְחָס וְאֲנָשָׁיו לָשׁוּב  
 הַבַּיְתָה וַיְבוֹא בְעֵז וַיִּתֵּן לָהֶם לֶחֶם דָּבָשׁ וְחֵלֶב לְמַהֲלָךְ וְלֹא  
 הָיָה לְפִינְחָס אִשָּׁה וַיֵּרָא פִּינְחָס בִּי שָׂרָה יִפְתַּח־מְרֹאֶה  
 וַיֵּרָא־תִּיהוּהוּ וַיִּשְׁאַל אֶת־בְּעֹז עַל שָׂרָה בְּתוּ כִּי הוּא חֶפְץ  
 לְהִתְחַתֵּן.

